

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
2005/EES/51/01		Skýrsla fastanefndar EFTA-ríkjanna — Skrá sem kveðið er á um í 11. gr. tilskipunar 2000/12/EB yfir lánastofnanir sem hafa starfsleyfi á Íslandi, í Liechtenstein og í Noregi	1
2005/EES/51/02		EMAS — Skrá umhverfisstjórnunarkerfis bandalagsins (EMAS) um skráð athafnasvæði í Noregi í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 761/2001 frá 19. mars 2001	11
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2005/EES/51/03		Skipan EFTA-dómstólsins — Skipan í stöðu ritara EFTA-dómstólsins	13
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Ráðið	
	2.	Framkvæmdastjórnin	
2005/EES/51/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3932 – ThyssenKrupp/Hellenic Shipyards).	14
2005/EES/51/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3943 – Saint-Gobain/BPB)	15
2005/EES/51/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3947 – Svitzer/Wilhelmsen/JV).	16
2005/EES/51/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3959 – Goldman Sachs/Ihr Platz)	17

2005/EES/51/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3974 – Johnson Controls/York)	18
2005/EES/51/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3984 – Bain Fund Group/FCI)	19
2005/EES/51/10	Ríkisaðstoð — Mál C 15/2005 (áður NN 34/2005) — Holland	20
2005/EES/51/11	Álit ráðgjafarnefndar um samkeppnishömlur og einokun sem samþykkt var á 345. fundi nefndarinnar hinn 18. október 2002 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.37.784 – Fine Art Auction Houses	20
2005/EES/51/12	Álit ráðgjafarnefndar um samkeppnishömlur og einokun sem samþykkt var á 346. fundi nefndarinnar hinn 28. október 2002 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.37.784 – Fine Art Auction Houses	20
2005/EES/51/13	Álit ráðgjafarnefndar um samfylkingar fyrirtækja sem samþykkt var á 129. fundi nefndarinnar hinn 19. október 2004 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.3216 – Oracle/PeopleSoft	21
2005/EES/51/14	Álit ráðgjafarnefndar um samkeppnishömlur og einokun sem samþykkt var á 390. fundi nefndarinnar hinn 20. maí 2005 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/A.39.116/B2 – Coca-Cola	21
2005/EES/51/15	Lokaskýrsla skýrslufulltrúa í máli COMP/M.3216 – Oracle/PeopleSoft — (í samræmi við 15. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2001/462/EB, KSE frá 23. maí 2001 um verksvið skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum — Stjtið. EB L 162, 19.6.2001, bls. 21)	21
2005/EES/51/16	Lokaskýrsla skýrslufulltrúa í máli COMP/37.784 – Fine Art Auction Houses — (í samræmi við 15. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2001/462/EB, KSE frá 23. maí 2001 um verksvið skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum — Stjtið. EB L 162, 19.6.2001, bls. 21)	21
2005/EES/51/17	Lokaskýrsla skýrslufulltrúa í máli COMP/39.116 – Coca-Cola — (í samræmi við 15. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2001/462/EB, KSE frá 23. maí 2001 um verksvið skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum — Stjtið. EB L 162, 19.6.2001, bls. 21).	22
2005/EES/51/18	FI-Helsinki: Áætlunarflug — Auglýsing finnskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Helsinki–Mikkeli–Savonlinna	22
2005/EES/51/19	Orðsending frá framkvæmdastjórninni — Leiðbeiningar um samantekt tæknilegra gagna um umsóknir um merkingu tilbúins áburðar með heitinu „EB-áburður“ samkvæmt reglugerð (EB) nr. 2003/2003.	23
2005/EES/51/20	Upplýsingar frá framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna — Auglýsing um tilhögun rafrænnar sendingar á tilkynningum um ríkisaðstoð, m.a. pósthögum, ásamt upplýsingum um meðferð trúnaðargagna.	24
2005/EES/51/21	Auglýst eftir tillögum um aðgerðir á sviði orkumála í tengslum við áætlunina „Skysamleg stýring orkunotkunar í Evrópu“ (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1230/2003/EB frá 26. júní 2003, Stjtið. ESB L 176 frá 15. júlí 2003).	24
2005/EES/51/22	Auglýst eftir tillögum – DG EAC nr. 51/05 — Auglýst eftir tillögum um styrkveitingar til stofnana sem starfa að æskulýðsmálum á Evrópuvísu	25

EFTA-STOFNANIR

FASTANEFND EFTA-RÍKJANNA

SKÝRSLA FASTANEFNDAR EFTA-RÍKJANNA

2005/EES/51/01

Skrá sem kveðið er á um í 11. gr. tilskipunar 2000/12/EB yfir lánastofnanir sem hafa starfsleyfi á Íslandi, í Liechtenstein og í Noregi

- Samkvæmt 11. gr. og c-lið 2. mgr. 5. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2000/12/EB frá 20. mars 2000 um stofnun og rekstur lánastofnana ⁽¹⁾ ber framkvæmdastjórninni að taka saman og birta skrá yfir allar lánastofnanir sem hafa starfsleyfi í aðildarríkjum Evrópusambandsins. Í b-lið 6. mgr. bókunar 1 með EES-samningnum er kveðið á um að þegar skylt sé samkvæmt tiltekinni gerð að birta staðreyndir, málsmeðferð, skýrslur og annað slíkt í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* skuli birta þar „samsvarandi upplýsingar varðandi EFTA-ríkin í sérstakri EES-deild“.
- Þetta er í sjötta sinn sem fastanefnd EFTA-ríkjana birtir skrá samkvæmt ofangreindu ákvæði. Í viðauka við orðsendingu þessa er að finna skrá yfir allar lánastofnanir sem ráku starfsemi af því tagi sem lánastofnanatilskipunin nær til á Íslandi, í Liechtenstein og í Noregi hinn 31. desember 2004.
- Skráin, sem hér er birt, var tekin saman á vegum fastanefndar EFTA-ríkjana samkvæmt gögnum frá EFTA-ríkjunum sjálfum. Skráin hefur ekkert lagagildi og veitir engin lagaleg réttindi. Hafi lánastofnun án leyfis verið skráð fyrir mistök breytir það engu um lagalega stöðu hennar. Sömuleiðis breytir það engu um starfsleyfi stofnunar þótt gleymst hafi að skrá hana hér.

VIÐAUKI

SKAMMSTAFANIR Í TÖFLUNUM

Merking tákna í dálkinum „Lágmark eiginfjár“ er sem hér segir:

Tákn	Merking
Y	Stofnfé meira en 5 milljónir evra
N	Stofnfé milli 1 og 5 milljóna evra
0	Ekkert stofnfé

Merking tákna í dálkinum „Staða innlánatryggingar“ er sem hér segir:

Tákn	Merking
Y	Venjulegt innlánatryggingakerfi í samræmi við tilskipun 94/19/EB (fyrsta málslið 1. mgr. 3. gr.)
N	Jafngilt innlánatryggingakerfi í samræmi við tilskipun 94/19/EB (annan málslið 1. mgr. 3. gr.)
0	Ekkert innlánatryggingakerfi

(1) Áður 7. mgr. 3. gr. og 2. mgr. 10. gr. fyrstu tilskipunar ráðsins 77/780/EBE.

ÍSLAND

Frekari upplýsingar veitir:

Fjármálaeftirlitið
Suðurlandsbraut 32
IS-108 Reykjavík
Sími: 525 2700
Bréfasími: 525 2727

Heiti	Aðsetur	Rekstrarform	Athugasemdir	Lágmark eiginfjár	Staða innlána- tryggingar
1	2	3	4	5	6
Landsbanki Íslands hf.	Reykjavík	Hlutafélag ⁽¹⁾		Y	Y
Kaupþing – Búnaðarbanki hf.	Reykjavík	Hlutafélag ⁽¹⁾		Y	Y
Íslandsbanki hf.	Reykjavík	Hlutafélag ⁽¹⁾		Y	Y
Sparisjóðabanki Íslands hf.	Reykjavík	Hlutafélag ⁽¹⁾		Y	Y
Sparisjóður Bolungarvíkur	Bolungarvík	(²)		Y	Y
Sparisjóður Hafnarfjarðar	Hafnarfjörður	(²)		Y	Y
Sparisjóður Hornafjarðar og nágrennis	Höfn	(²)		N	Y
Sparisjóður Hólahrepps	Sauðárkrúkur	(²)		N	Y
Sparisjóður Húnaþings og Stranda	Hvammstangi	(²)		N	Y
Sparisjóður Höfðhverfinga	Grenivík	(²)		N	Y
Sparisjóðurinn í Keflavík	Keflavík	(²)		Y	Y
Sparisjóður Kópavogs	Kópavogur	(²)		Y	Y
Sparisjóður Mýrasýslu	Borgarnes	(²)		Y	Y
Sparisjóður Norðfjarðar	Norðfjörður	(²)		N	Y
Sparisjóður Norðlendinga	Akureyri	(²)		N	Y
Sparisjóður Ólafsfjarðar	Ólafsfjörður	(²)		N	Y
Sparisjóður Ólafsvíkur	Ólafsvík	(²)		N	Y
Sparisjóður Reykjavíkur og nágrennis	Reykjavík	(²)		Y	Y
Sparisjóður Siglufjarðar	Siglufjörður	(²)		N	Y
Sparisjóður Strandamanna	Hólmavík	(²)		N	Y
Sparisjóður S-Þingeyinga	Laugar	(²)		N	Y
Sparisjóður Kaupþings	Reykjavík	(²)		Y	Y
Sparisjóður Svarfdæla	Dalvík	(²)		N	Y
Sparisjóður Vestmannaeyja	Vestmannaeyjar	(²)		N	Y
Sparisjóður vélstjóra	Reykjavík	(²)		Y	Y
Sparisjóður Vestfirðinga	Þingeyri	(²)		Y	Y
Sparisjóður Þórshafnar og nágrennis	Þórshöfn	(²)		N	Y
Nb.is sparisjóður	Reykjavík	(²)		Y	Y
Straumur fjárfestingarbanki	Reykjavík	Hlutafélag ⁽¹⁾		Y	0 ⁽³⁾
MP fjárfestingarbanki	Reykjavík	Hlutafélag ⁽¹⁾		Y	0 ⁽³⁾
Friðalsi fjárfestingarbankinn hf.	Reykjavík	Hlutafélag ⁽¹⁾		Y	0 ⁽³⁾

Heiti	Aðsetur	Rekstrarform	Athugasemdir	Lágmark eiginfjár	Staða innlána- tryggingar
1	2	3	4	5	6
Greiðslumiðlun hf. – VISA Iceland ⁽⁶⁾	Reykjavík	Hlutafélag ⁽¹⁾		Y	0 ⁽³⁾
Kreditkort hf.- EUROPAY Iceland ⁽⁶⁾	Reykjavík	Hlutafélag ⁽¹⁾		Y	0 ⁽³⁾
Byggðastofnun	Reykjavík	⁽⁴⁾		Y	0 ⁽³⁾
Lánasjóður landbúnaðarins	Reykjavík	⁽⁴⁾		Y	0 ⁽³⁾
Lýsing hf.	Reykjavík	Hlutafélag ⁽¹⁾		Y	0 ⁽⁵⁾
SP-fjármögnun hf.	Reykjavík	Hlutafélag ⁽¹⁾		Y	0 ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ [Þessi neðanmálsgrein á ekki við í íslenska textanum.]

⁽²⁾ Sparisjóðir á Íslandi eru sjálfseignarstofnanir.

⁽³⁾ Lánastofnun sem hefur ekki heimild til að taka við innlánnum frá almenningi.

⁽⁴⁾ Ríkisstofnun.

⁽⁵⁾ Lánastofnun sem starfar fyrst og fremst á sviði kaupleigu, óháð því hvernig sú starfsemi er fjármögnuð. Hefur ekki heimild til að taka við innlánnum frá almenningi.

⁽⁶⁾ Starfar fyrst og fremst á sviði greiðsluþjónustu með útgáfu greiðslukorta.

LIECHTENSTEIN

Frekari upplýsingar veitir:

Amt für Finanzdienstleistungen (Fjármálaeftirlitið)

Heiligkreuz 8
Post Box 684
FL-9490 Vaduz
Principality of Liechtenstein
Sími: +423 236 73 73
Bréfasími: +423 236 73 74
Vefsetur: www.fma-li.li

Heiti	Aðsetur	Rekstrarform	Athugasemdir	Lágmark eiginfjár	Staða innlána- tryggingar
1	2	3	4	5	6
Liechtensteinische Landesbank AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
LGT Bank in Liechtenstein AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
Verwaltungs- und Privat-Bank AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
Neue Bank AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
Centrum Bank AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
Volksbank AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
Hypo Investment Bank AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
Swissfirst Bank (Liechtenstein) AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
Bank Frick & Co. AG	Balzers	Aktiengesellschaft		Y	Y
Bank von Ernst (Liechtenstein) AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
Raiffeisen Bank (Liechtenstein) AG	Vaduz ⁽¹⁾	Aktiengesellschaft		Y	Y
Serica Bank AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
Hypo Alpe-Adria-Bank (Liechtenstein) AG	Schaan	Aktiengesellschaft		Y	Y
BNP Paribas Private Bank (Liechtenstein) AG ⁽²⁾	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
New Century Bank AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y
Bank Vontobel (Liechtenstein) AG	Vaduz	Aktiengesellschaft		Y	Y

⁽¹⁾ Áður skráð í Schaan.

⁽²⁾ Áður BNP Paribas (Liechtenstein) AG, Triesen.

NOREGUR

Frekari upplýsingar veitir:

Kredittilsynet (Fjármálaeftirlitið)

P.O.Box 100 Bryn

N-0611 Oslo

Simi: +47 22 93 98 00

Bréfasími: +47 22 63 02 26

Netfang: post@kredittilsynet.no

Vefsetur: www.kredittilsynet.no

Heiti	Aðsetur	Rekstrarform	Athugasemdir	Lágmark eiginfjár	Staða innlána- tryggingar
1	2	3	4	5	6
Andebu Sparebank	Andebu	Sb (1)		Y	Y
Ankenes Sparebank	Narvik	Sb		Y	Y
Arendal og Omegns Sparebank	Arendal	Sb		Y	Y
Askim Sparekasse	Askim	Sb		Y	Y
Aurland Sparebank	Aurland	Sb		Y	Y
Aurskog Sparebank	Aurskog	Sb		Y	Y
Bamble og Langesund Sparebank	Stathelle	Sb		Y	Y
Berg Sparebank	Halden	Sb		Y	Y
Birkenes Sparebank	Birkeland	Sb		Y	Y
Bjugn Sparebank	Bjugn	Sb		Y	Y
Blaker Sparebank	Blaker	Sb		Y	Y
Bud Fræna og Hustad Sparebank	Elnesvågen	Sb		Y	Y
Bø Sparebank	Bø i Telemark	Sb		Y	Y
Cultura Sparebank	Oslo	Sb		N	Y
Drangedal og Tørdal Sparebank	Drangedal	Sb		Y	Y
Eidsberg Sparebank	Mysen	Sb		Y	Y
Etne Sparebank	Etne	Sb		Y	Y
Etnedal Sparebank	Etnedal	Sb		N	Y
Evje og Hornnes Sparebank	Evje	Sb		Y	Y
Fana Sparebank	Bergen	Sb		Y	Y
Fjaler Sparebank	Dale i Sunnfjord	Sb		Y	Y
Flekkefjord Sparebank	Flekkefjord	Sb		Y	Y
Fron Sparebank	Vinstra	Sb		Y	Y
Gildeskål Sparebank	Inndyr	Sb		N	Y
Gjerpen og Solum Sparebank	Skien	Sb		Y	Y
Gjerstad Sparebank	Gjerstad	Sb		N	Y
Gran Sparebank	Jaren	Sb		Y	Y
Grong Sparebank	Grong	Sb		Y	Y
Grue Sparebank	Kirkenær	Sb		Y	Y

Heiti	Aðsetur	Rekstrarform	Athugasemdir	Lágmark eiginfjár	Staða innlána- tryggingar
1	2	3	4	5	6
Halden Sparebank	Halden	Sb		Y	Y
Haltdalen Sparebank	Haltdalen	Sb		N	Y
Harstad Sparebank	Harstad	Sb		Y	Y
Haugesund Sparebank	Haugesund	Sb		Y	Y
Hegra Sparebank	Hegra	Sb		Y	Y
Helgeland Sparebank	Mosjøen	Sb		Y	Y
Hjartdal og Gransherad Sparebank	Sauland	Sb		Y	Y
Hjelmeland Sparebank	Hjelmeland	Sb		Y	Y
Hol Sparebank	Geilo	Sb		Y	Y
Holla og Lunde Sparebank	Ulefoss	Sb		Y	Y
Høland Sparebank	Bjørkelangen	Sb		Y	Y
Hønefoss Sparebank	Hønefoss	Sb		Y	Y
Indre Sogn Sparebank	Årdalstangen	Sb		Y	Y
Jernbanepersonalets Sparebank	Oslo	Sb		Y	Y
Klepp Sparebank	Kleppe	Sb		Y	Y
Klæbu Sparebank	Klæbu	Sb		Y	Y
Kragerø Sparebank	Kragerø	Sb		Y	Y
Kvinesdal Sparebank	Kvinesdal	Sb		Y	Y
Kvinnherad Sparebank	Rosendal	Sb		Y	Y
Larvikbanken Brunlanes Sparebank	Larvik	Sb		Y	Y
Lillesands Sparebank	Lillesand	Sb		Y	Y
Lillestrøm Sparebank	Lillestrøm	Sb		Y	Y
Lofoten Sparebank	Bøstad	Sb		Y	Y
Lom og Skjåk Sparebank	Lom	Sb		Y	Y
Luster Sparebank	Gaupne	Sb		Y	Y
Marker Sparebank	Ørje	Sb		Y	Y
Meldal Sparebank	Meldal	Sb		Y	Y
Melhus Sparebank	Melhus	Sb		Y	Y
Modum Sparebank	Vikersund	Sb		Y	Y
Narvik Sparebank	Narvik	Sb		Y	Y
Nes Prestegjelds Sparebank	Nesbyen	Sb		Y	Y
Nesset Sparebank	Eidsvåg i Romsdal	Sb		Y	Y
Nøtterø Sparebank	Tønsberg	Sb		Y	Y
Odal Sparebank	Sagstua				
Ofoten Sparebank	Bogen i Ofoten	Sb		Y	Y
Opdals Sparebank	Oppdal	Sb		Y	Y

Heiti	Aðsetur	Rekstrarform	Athugasemdir	Lágmark eiginfjár	Staða innlána- tryggingar
1	2	3	4	5	6
Orkdal Sparebank	Orkdal	Sb		Y	Y
Rindal Sparebank	Rindal	Sb		Y	Y
Ringerikes Sparebank	Hønefoss	Sb		Y	Y
Rygge-Vaaler Sparebank	Moss	Sb		Y	Y
Rørosbanken Røros Sparebank	Røros	Sb		Y	Y
Sandnes Sparebank	Sandnes	Sb		Y	Y
Sandsvær Sparebank	Kongsberg	Sb		Y	Y
Sauda Sparebank	Sauda	Sb		Y	Y
Selbu Sparebank	Selbu	Sb		Y	Y
Seljord Sparebank	Seljord	Sb		Y	Y
Setskog Sparebank	Setskog	Sb		N	Y
Skudenes & Aakra Sparebank	Åkrehamn	Sb		Y	Y
Soknedal Sparebank	Soknedal	Sb		Y	Y
Sparebank 1 Hallingdal	Ål	Sb		Y	Y
Sparebanken Bien	Oslo	Sb		Y	Y
Sparebanken Grenland	Porsgrunn	Sb		Y	Y
Sparebanken Hardanger	Utne	Sb		Y	Y
Sparebanken Hedmark	Hamar	Sb		Y	Y
Sparebanken Hemne	Kyrksæterøra	Sb		Y	Y
Sparebanken Jevnaker Lunner	Jevnaker	Sb		Y	Y
Sparebanken Midt-Norge	Trondheim	Sb		Y	Y
Sparebanken Møre	Ålesund	Sb		Y	Y
Sparebanken Nord-Norge	Tromsø	Sb		Y	Y
Sparebanken Nordvest	Kristiansund	Sb		Y	Y
Sparebanken Pluss	Kristiansand S	Sb		Y	Y
Sparebanken Rana	Mo i Rana	Sb		Y	Y
Sparebanken Rogaland	Stavanger	Sb		Y	Y
Sparebanken Sogn og Fjordane	Førde	Sb		Y	Y
Sparebanken Sør	Arendal	Sb		Y	Y
Sparebanken Telespar	Fornebu	Sp		Y	Y
Sparebanken Vest	Bergen	Sb		Y	Y
Sparebanken Volda Ørsta	Volda	Sp		Y	Y
Sparebanken Øst	Drammen	Sp		Y	Y
Sparekillingsbanken	Kristiansand S	Sb		Y	Y
Spydeberg Sparebank	Spydeberg	Sb		Y	Y
Stadsbygd Sparebank	Stadsbygd	Sb		Y	Y

Heiti	Aðsetur	Rekstrarform	Athugasemdir	Lágmark eiginfjár	Staða innlána- tryggingar
1	2	3	4	5	6
Strømmen Sparebank	Strømmen	Sb		Y	Y
Sunnadal Sparebank	Sunnalsøra	Sb		Y	Y
Surnadal & Stangvik Sparebank	Surnadal	Sb		Y	Y
Søgne og Greipstad Sparebank	Søgne	Sb		Y	Y
Time Sparebank	Bryne	Sb		Y	Y
Tingvoll Sparebank	Tingvoll	Sb		N	Y
Tinn Sparebank	Rjukan	Sb		Y	Y
Tjeldsund Sparebank	Ramsund	Sb		N	Y
Tolga-Os Sparebank	Tolga	Sb		Y	Y
Totens Sparebank	Lena	Sb		Y	Y
Trøgstad Sparebank	Trøgstad	Sb		Y	Y
Tynes Sparebank	Uggdal	Sb		Y	Y
Valle Sparebank	Valle	Sb		Y	Y
Vang Sparebank	Vang i Valdres	Sb		Y	Y
Vegårshei Sparebank	Vegårshei	Sb		N	Y
Verran Sparebank	Mosvik	Sb		O	Y
Vestfold Sparebank	Sandefjord	Sb		Y	Y
Vestre Slidre Sparebank	Slidre	Sb		Y	Y
Vik Sparebank	Vik i Sogn	Sb		Y	Y
Voss Sparebank	Voss	Sb		Y	Y
Ørland Sparebank	Brekstad	Sb		Y	Y
Ørskog Sparebank	Ørskog	Sb		Y	Y
Øystre Slidre Sparebank	Heggenes	Sb		Y	Y
Åfjord Sparebank	Åfjord	Sb		Y	Y
Aasen Sparebank	Åsen	Sb		Y	Y
Bank 1 Oslo AS	Oslo	AS ⁽³⁾		Y	Y
Bankia Bank ASA	Oslo	AS		Y	Y
Bolig- og næringsbanken ASA (BNbank)	Trondheim	AS		Y	Y
DNB NOR BANK ASA	Oslo	AS	London Stockholm København Cayman Islands Singapore Hamburg New York Helsinki	Y	Y
Fokus Bank ASA	Trondheim	AS		Y	Y
Kredittbanken ASA	Ålesund	AS		Y	Y

Heiti	Aðsetur	Rekstrarform	Athugasemdir	Lágmark eiginfjár	Staða innlána- tryggingar
1	2	3	4	5	6
Landkreditt Bank AS	Oslo	AS		Y	Y
Nordea Bank Norge ASA	Oslo	AS	Cayman Islands New York	Y	Y
Nordlandsbanken ASA	Bodø	AS		Y	Y
Privatbanken ASA	Oslo	AS		Y	Y
Romsdals Fellesbank ASA	Molde	AS		Y	Y
Storebrand Bank ASA	Oslo	AS		Y	Y
Voss Veksel- og Landmandsbank ASA	Voss	AS		Y	Y
Verdibanken ASA	Oslo	AS		Y	Y
Kommunalbanken	Oslo	AS		Y	Y
A/S Fiskerikreditt	Tromsø	AS		N	O
ASA Eksportfinans	Oslo	AS		Y	O
Bolig- og næringskreditt ASA	Trondheim	AS		Y	O
DNB NOR Hypotek AS	Oslo	AS		Y	O
Eiendomskreditt Norge AS	Bergen	AS		Y	O
Fokus Kreditt AS	Trondheim	AS		Y	O
Kommunekreditt Norge AS	Trondheim	AS		Y	O
Kredittforeningen for Sparebanker	Oslo	AS		Y	O
Landkreditt Norge AS	Oslo	AS		Y	O
Norgeskreditt A/S	Bergen	AS		Y	O
American Express Company AS	Oslo	AS		Y	O
AS Financiering	Oslo	AS		Y	O
Bergen Broker Finans AS	Bergen	AS		N	O
Diners Club Norge AS	Oslo	AS		Y	O
DNB NOR Finans AS	Bergen	AS		Y	O
Elcon Finans AS	Lysaker	AS		Y	O
Enter Card AS	Oslo	AS		Y	O
Europay Norge AS	Oslo	AS		Y	O
Factoror AS	Ålesund	AS		N	O
Finaref AS	Kolbotn	AS		Y	O
GE Capital Bilfinans AS	Fredrikstad	AS		N	O
Handelsbanken Finans AS	Oslo	AS		Y	O
Hedmark Finans AS	Hamar	AS		Y	O
Ikano Finans AS	Billingstad	AS		Y	O

Heiti	Aðsetur	Rekstrarform	Athugasemdir	Lágmark eiginfjár	Staða innlána- tryggingar
1	2	3	4	5	6
Møller Bilfinans AS	Oslo	AS		Y	O
Møre Finans AS	Ålesund	AS		N	O
Nordea Finans Norge AS	Oslo	AS		Y	O
Obos	Oslo	AS		Y	O
Ontime Finance AS	Oslo	AS		Y	O
Pitney Bowes Finans Norge AS	Oslo	AS		Y	O
Skandiabanken Bilfinans AS	Bergen	AS		Y	O
Sparebank 1 Finans Midt-Norge AS	Trondheim	AS		Y	O
Sparebanken Finans Nord-Norge AS	Tromsø	AS		Y	O
Storebrand Finans AS	Oslo	AS		Y	O
Teller AS	Oslo	AS		N	O
Terra Finans AS	Oslo	AS		Y	
Westbroker Finans AS	Stavanger	AS		Y	O

(¹) Sb: sparebank, þ.e. sparisjóður. Sparisjóðir í Noregi eru sjálfseignarstofnanir.

(²) AS: hlutafélag (AS eða ASA). Lánastofnanir, sem eru reknar sem hlutafélög, skiptast í þrennt: viðskiptabanka, veðlánastofnanir og fjármögnunarfélög.

EMAS

2005/EES/51/02

Skrá umhverfisstjórnunarkerfis bandalagsins (EMAS) um skráð athafnasvæði í Noregi í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 761/2001 frá 19. mars 2001

Skráningarnúmer	Tímabundin brottfelling	Heiti og heimilisfang fyrirtækis	Sími Bréfasími Netfang	Tengiliður	Atvinnugrein
NO-000005		Maarud AS N-2114 Disenå	+47/62 96 82 00 +47/62 96 82 61 kmellem@krafteurope.com	Kari Benterud Mellem	15.31
NO-000015		Rescon Mapei AS Vallsetveien 6 N-2120 Sagstua	+ 47/62 97 20 00 + 47/62 97 20 99 alan.ulstad@resconmapei.no	Alan K. Ulstad	24.66
NO-000016		Håg ASA Stattene i Røros Sundveien N-7460 Røros	+ 47/72 40 72 00 + 47/72 40 72 72 mbf@hag.no	Maj Britt Fjerdingsgen	36.11
NO-000017		Gyproc AS Habornv 59 N-1631 Gamle Fredrikstad	+ 47/69 35 75 00 + 47/69 35 75 01 gyprocno@gyproc.com	Jon Gjerløw	26.62
NO-000019		Norske Skogindustrier ASA Saugbrugs Tistedalsg 9-11 N-1756 Halden	+ 47/69 17 40 00 + 47/69 17 43 30	Alfred Isaksen	21.111 21.112
NO-000027		Sør-Norge Aluminium AS N-5460 Husnes	+ 47/53 47 53 00 + 47/53 47 50 26 post@soral.no	Magne Rekkedal	27.421
NO-000034		Savo AS Fyrstikkbakken 7 N-0667 Oslo	+ 47/22 91 67 00 + 47/22 63 12 09	Birgit Madsen	31.11
NO-000035		Olsen Skarholmen AS Skarholmen N-5033 Klepppestø	+ 47/56 15 77 70 + 47/56 15 77 75 bente.nasutvik@panfish.no	Bente Naustvik	15.202
NO-000044		Hydro Aluminium Profiler AS Gustadveien N-2240 Magnor	+ 47/62 83 34 15 + 47/62 83 33 00	Øyvind Aasen	28
NO-000052		Gålå Høgfjellshotell og Hytter AS N-2646 Gålå	+ 47/61 29 81 09 + 47/61 29 85 40 galahot@online.no	Gunther Motzke	55.110 55.210
NO-000054		AS Norske Shell Draugenfeltet Risavika Havnering 300 Postboks 40 N-4098 Tananger	+ 47/51 69 30 00 + 47/51 69 30 30 bentefuruhovde.myhre@shell.com	Bente Furuhovde Myhre	11.10
NO-000055		Møre Tekstilfabrikk AS Avd Gåseid Kvasnesveien 2 N-6037 Ålesund	+ 47/70 17 53 00 + 47/70 17 53 90 vidar@more-tekstil.no	Vidar Mittet	17.60
NO-000056		Møre Tekstilfabrikk AS Avd Vegsund Borgundveien 489 N-6015 Ålesund	+ 47/70 17 53 00 + 47/70 17 53 90 vidar@more-tekstil.no	Vidar Mittet	17.60
NO-000059		Ørsta Gruppen AS N-6151 Ørsta	+ 47/70 04 70 04 + 47/70 04 71 01 firmapost@orstastaa.no	Rolf O. Hjelle	28.1
NO-000063		Pyrox AS N-5685 Uggdal	+ 47/53 43 04 00 + 47/53 43 04 04	Eirik Helgesen	29.2

Skráningar-númer	Tímabundin brottfelling	Heiti og heimilisfang fyrirtækis	Sími Bréfasími Netfang	Tengiliður	Atvinnugrein
NO-000071		Forestia AS Avd Kvam N-2650 Kvam	+ 47/62 42 82 00 + 47/61 29 25 30 kvam@forestia.com	Harvey Rønningen	20.200
NO-000083		Total E & P Norge AS Finnestadveien 44 N-4029 Stavanger	+47/51 50 39 18 +47/51 50 31 40 firmapost@ep.total.no	Ulf Einar Moltu	11.100
NO-000085		Kährs Brumunddal AS Nygata 4 N-2380 Brumunddal	+47/62 36 23 00 +47/62 36 23 01	Knut Midtbruket	20.200
NO-000086		Grafisk Senter Grøset AS N-2260 Kirkenær	+47/62 94 65 00 +47/62 99 65 01 firmapost@gsg.no	Mari L. Breen	22.22
NO-000087		Norske Skogindustrier ASA Follum N-3505 Hønefoss	+47/32 11 21 00 +47/32 11 22 00 eigil.sondergaard@norske-skog.com	Eigil Søndergaard	21.12
NO-000090		AS Oppland Metall Mattisrudsvingen 2 N-2827 Hunndalen	+47/61 18 76 70 +47/61 17 04 71 firmapost@opplandmetall.no	Knut Sørli	37.00, 60.2
NO-000092		Forestia AS Braskereidfoss N-2435 Braskereidfoss	+ 47/62 42 82 00 +47/62 42 82 78 braskeriedfoss@forestia.com	Per Olav Løken	20.200
NO-000095		Grip Senter Storgata 23 C N-0184 Oslo	+47/22 97 98 00 +47/22 42 75 10 eva-britt.isager@grip.no	Eva Britt Isager	74.2
NO-000096		Gjøvik Land og Toten Interkommunale Avfallsselskap DA Dalborgmarka 100 N-2827 Hunndalen	+47/61 14 55 80 +47/61 13 22 45 post@gl-avfall.no	Bjørn E. Berg	90
NO-000097		Hydro Polymers AS Rafnes N-3966 Stathelle	+47/35 00 60 94 +47/35 00 62 98 nils.eirik.stamland@hydro.com	Nils Eirik Stamland	24.140

EFTA-DÓMSTÓLLINN

SKIPAN EFTA-DÓMSTÓLSINS

2005/EES/51/03

Skipan í stöðu ritara EFTA-dómstólsins

Henning Harborg hefur verið skipaður ritari EFTA-dómstólsins í samræmi við 9. gr. bókunar 5 við samning EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls fyrir tímabilið 1. september 2004 til 31. ágúst 2007 í stað Lucien Dedichen sem hefur látið af störfum. Hinn 28. september 2004 sór Henning Harborg fyrir opnum dyrum eið fyrir EFTA-dómstólnum eins og kveðið er á um í 10. gr. bókunar 5 við samning EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3932 – ThyssenKrupp/Hellenic Shipyards)

2005/EES/51/04

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið ThyssenKrupp AG („TK“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir gríska fyrirtækinu Hellenic Shipyards SA („HSY“), sem hingað til hefur verið undir yfirráðum TK og MAN Ferrostaal AG („Ferrostaal“) í sameiningu.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - TK: stálframleiðsla; framleiðsla fastafjármuna, m.a. almennar skipasmíðar (farþegaskip, gámaskip, fljótabátar og vélknúnar skemmtisnekkjur) og smíðar herskipa (skip og kaþbátar), einnig skipaviðhald og viðgerðir
 - HSY: skipasmíðar og skipaviðgerðir; iðnsmíðar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 253, 13. október 2005). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3932 – ThyssenKrupp/Hellenic Shipyards, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3943 – Saint-Gobain/BPB)****2005/EES/51/05**

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. september 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Compagnie de Saint-Gobain („Saint-Gobain“) óðlast að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu BPB plc með yfirtökuboði sem var tilkynnt 3. ágúst 2005.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Saint-Gobain: framleiðsla, dreifing og sala á gleri, plasti, leirvörum, steypujárni og byggingar-efnum
 - BPB: framleiðsla og sala á gipsvörum, einangrunarefnum, flísum og skyldum vörum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 250, 8. október 2005). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3943 – Saint-Gobain/BPB, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3947 – Svitzer/Wilhelmsen/JV)**

2005/EES/51/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem danska fyrirtækið Aktieselskabet Em. Z. Svitzer og dótturfélag þess („Svitzer“), sem eru undir yfirráðum A.P. Møller-Mærsk A/S, og norska fyrirtækið Wilhelmsen Offshore & Chartering AS („Wilhelmsen“), sem er undir yfirráðum Wilh. Wilhelmsen ASA, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki („JV“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Svitzer: dráttarþjónusta, neyðar- og björgunarþjónusta og rekstur báta til áhafnaflutninga
 - Wilhelmsen: rekstur báta til áhafnaflutninga og útleiga skipa til sérflutninga, auk hafnaþjónustu
 - JV: rekstur báta til áhafnaflutninga í Suðaustur-Asíu og Miðausturlöndum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 250, 8. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3947 – Svitzer/Wilhelmsen/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3959 – Goldman Sachs/Ihr Platz)**

2005/EES/51/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Goldman Sachs Group, Inc. („Goldman Sachs“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu Ihr Platz GmbH + Co. KG („Ihr Platz“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Goldman Sachs: fjárfestingarbankastarfsemi og verðbréfavíðskipti víða um heim
 - Ihr Platz: keðja verslana í Þýskalandi sem selja lyfjabúðarvörur o.þ.h.
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 251, 11. október 2005). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3959 – Goldman Sachs/Ihr Platz, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3974 – Johnson Controls/York)**

2005/EES/51/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Johnson Controls Inc. („JCI“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hinu bandaríska York International Corporation („York“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - JCI: framleiðir ýmsan búnað fyrir ökutæki og stjórnkerfi í byggingar og selur rekstrarþjónustu
 - York: hannar, framleiðir, selur og þjónustar hita- og loftræstikerfi og kælikerfi fyrir íbúðarhús og fyrirtæki
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 251, 11. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3974 – Johnson Controls/York, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3984 – Bain Fund Group/FCI)**

2005/EES/51/09

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 20. september 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 (1) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækin Bain Capital Fund VIII-E, Bain Capital Fund VIII og Bain Capital VIII Coinvestment Fund (einu nafni „Bain Fund Group“), skráð á Caymaneyjum, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir franska fyrirtækinu Framatome Connectors International („FCI“), sem tilheyrir Areva-samsteypunni.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Bain Fund Group: rekstur sjóða sem fjárfesta í óskráðum félögum og áhættufé
 - FCI: framleiðsla og dreifing tengla til ýmissa nota, m.a. í ökutækjum, fjarskiptatækjum, tölvum, heimilistækjum og rafeindabúnaði til iðnaðarnota
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 (2).
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 253, 13. október 2005). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3984 – Bain Fund Group/FCI, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(1) Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

(2) Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Ríkisaðstoð
Mál C 15/2005 (áður NN 34/2005)
Holland

2005/EES/51/10

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna meintrar óleyfilegrar aðstoðar í þágu Vereniging van Aanbieders van Oud Papier, VAOP (samtaka seljenda endurvinnslupappírs), sjá Stjtið. ESB C 240 frá 30. september 2005.

Framkvæmdastjórnin veitir aðildarríkjum EES og öðrum hagsmunaaðilum eins mánaðar frest frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. ESB til að koma á framfæri athugasemdum varðandi þessar ráðstafanir. Athugasemdir skal senda á neðangreint póstfang.

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe
SPA 3, 6/5
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími: (32) 22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Hollandi. Hagsmunaaðilum, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska þess skriflega að farið verði með nafn þeirra eða heiti sem trúnaðarmál, enda sé óskin rökstudd.

Álit ráðgjafarnefndar um samkeppnishömlur og einokun sem samþykkt var
á 345. fundi nefndarinnar hinn 18. október 2002 og varðar drög að ákvörðun
í máli COMP/M.37.784 – Fine Art Auction Houses

2005/EES/51/11

Framkvæmdastjórnin hefur birt álit ráðgjafarnefndar um samkeppnishömlur og einokun sem samþykkt var á 345. fundi nefndarinnar hinn 18. október 2002 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.37.784 – Fine Art Auction Houses.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 187 frá 30. júlí 2005.

Álit ráðgjafarnefndar um samkeppnishömlur og einokun sem samþykkt var
á 346. fundi nefndarinnar hinn 28. október 2002 og varðar drög að ákvörðun
í máli COMP/M.37.784 – Fine Art Auction Houses

2005/EES/51/12

Framkvæmdastjórnin hefur birt álit ráðgjafarnefndar um samkeppnishömlur og einokun sem samþykkt var á 346. fundi nefndarinnar hinn 28. október 2002 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.37.784 – Fine Art Auction Houses.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 187 frá 30. júlí 2005.

Álit ráðgjafarnefndar um samfylkingar fyrirtækja sem samþykkt var á 129. fundi nefndarinnar hinn 19. október 2004 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.3216 – Oracle/PeopleSoft **2005/EES/51/13**

Framkvæmdastjórnin hefur birt álit ráðgjafarnefndar um samfylkingar fyrirtækja sem samþykkt var á 129. fundi nefndarinnar hinn 19. október 2004 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.3216 – Oracle/PeopleSoft.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 206 frá 23. ágúst 2005.

Álit ráðgjafarnefndar um samkeppnishömlur og einokun sem samþykkt var á 390. fundi nefndarinnar hinn 20. maí 2005 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/A.39.116/B2 – Coca-Cola **2005/EES/51/14**

Framkvæmdastjórnin hefur birt álit ráðgjafarnefndar um samkeppnishömlur og einokun sem samþykkt var á 390. fundi nefndarinnar hinn 20. maí 2005 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/A.39.116/B2 – Coca-Cola.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 239 frá 29. september 2005.

Lokaskýrsla skýrslufulltrúa í máli COMP/M.3216 – Oracle/PeopleSoft **2005/EES/51/15**

(í samræmi við 15. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2001/462/EB, KSE frá 23. maí 2001 um verksvið skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum — Stjtið. EB L 162, 19.6.2001, bls. 21)

Framkvæmdastjórnin hefur birt lokaskýrslu skýrslufulltrúa í máli COMP/M.3216 – Oracle/PeopleSoft.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 206 frá 23. ágúst 2005.

Lokaskýrsla skýrslufulltrúa í máli COMP/37.784 – Fine Art Auction Houses **2005/EES/51/16**

(í samræmi við 15. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2001/462/EB, KSE frá 23. maí 2001 um verksvið skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum — Stjtið. EB L 162, 19.6.2001, bls. 21)

Framkvæmdastjórnin hefur birt lokaskýrslu skýrslufulltrúa í máli COMP/37.784 – Fine Art Auction Houses.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 187 frá 30. júlí 2005.

Lokaskýrsla skýrslufulltrúa í máli COMP/39.116 – Coca-Cola**2005/EES/51/17**

(í samræmi við 15. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2001/462/EB, KSE frá 23. maí 2001 um verksemi skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum — Stjtið. EB L 162, 19.6.2001, bls. 21)

Framkvæmdastjórnin hefur birt lokaskýrslu skýrslufulltrúa í máli COMP/39.116 – Coca-Cola.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 239 frá 29. september 2005.

FI-Helsinki: Áætlunarflug**2005/EES/51/18**

Auglýsing finnskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Helsinki–Mikkeli–Savonlinna

Finnsk stjórnvöld (samgönguráðuneytið) ákváðu 16. maí 2005 að leggja á almannaþjónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Helsinki–Mikkeli–Savonlinna á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins. Ákvæðin gilda frá 1. nóvember 2005.

Upplýsingar um almannaþjónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 238 hinn 28. september 2005.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða tilkynnt að hann hyggist hefja áætlunarflug á leiðinni Helsinki–Mikkeli–Savonlinna hinn 1. október 2005, í samræmi við almannaþjónustukvaðirnar og án þess að fara fram á fjárstyrk, mun samgönguráðuneytið takmarka flugrekstur á þessari leið við einn flugrekanda. Heimild til flugrekstrar á leiðinni verður þá veitt á grundvelli útboðs samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. ofangreindrar reglugerðar. Samgönguráðuneytið ákvað 16. maí 2005 að efna til slíks útboðs.

Útboðsgögnin í heild, m.a. útboðsauglýsing, útboðsskilmálar, samningur, lýsing á almannaþjónustukvöðunum og tilboðseyðublöð, fást hjá: Liikenne- ja viestintäministeriö, Kirjaamo, PL 31, FI-00023, Valtioneuvosto, Helsinki.

Einnig má panta skjölin með rafpósti (kirjaamo@mintc.fi) eða símbréfi (358-91 60 28 619).

Tilboð skulu lögð fram eigi síðar en 31 almanaksdögum eftir að útboðsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 239, 29.9.2005).

Tilboð skulu berast samgönguráðuneytinu fyrir kl. 16.15 ofangreindan dag. Umslög skulu merkt með orðunum „Tarjous, Savonlinnan ja Mikkelin lentoliikenne, 808/79/2005“. Tilboð má senda á ofangreint pósthfang eða til skráningarstofu samgönguráðuneytisins (Liikenne- ja viestintäministeriö, kirjaamo, Eteläesplanadi 16, Helsinki). Skráningarstofan er opin mánudaga til föstudaga frá 08.00 til 16.15. Tilgreina skal tilboðsfjárhæðina í sérstöku lokuðu umslagi sem merkt er nafni bjóðanda. Tilboð skulu gilda til 31. desember 2005.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 239 frá 29. september 2005.

Orðsending frá framkvæmdastjórninni

2005/EES/51/19

Leiðbeiningar um samantekt tæknilegra gagna um umsóknir um merkingu tilbúins áburðar með heitinu „EB-áburður“ samkvæmt reglugerð (EB) nr. 2003/2003

Framkvæmdastjórnin hefur birt orðsendingu með það að markmiði að greina sem nákvæmast frá þeim gögnum sem starfshópur framkvæmdastjórnarinnar um tilbúinn áburð þarf að fá í hendur til að geta lagt mat á beiðnir um færslur í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 2003/2003 ⁽¹⁾ og merkt þær færslur eftir því sem við á með heitinu „EB-áburður“.

Hér er því um að ræða leiðbeiningar fyrir hvern þann (framleiðanda eða umboðsmann hans) sem vill leita heimildar til að merkja tilbúinn áburð eða tiltekna tegund áburðar með heitinu „EB-áburður“.

STJÓRNVALDSSTOFNANIR Í AÐILDARRÍKJUM EFTA SEM SINNA SKRÁNINGU NÝRRA
ÁBURÐARTEGUNDA INNANLANDS

Ísland	Liechtenstein	Noregur	Sviss
Aðfangaeftirlitið Feed, Seed and Fertilizer Inspectorate	Office for Environmental Protection	Norwegian Food Safety Authority Head Office Section for Water, Feedingstuffs and Animal By-Products	Office Fédéral de l'Agriculture Division Moyens de Production
RALA-húsinu Keldnaholti IS-112 REYKJAVÍK	Postfach 684 LI-FL 9490 VADUZ LIECHTENSTEIN	P.O. Box 383 N-2381 BRUMUNDDAL NORWAY	Mattenhofstrasse 5 CH-3003 BERN SWITZERLAND
Sími: + 354 591 1590 Bréfasími: + 354 591 1591	Sími: + 423 2366194 Bréfasími: + 423 2366199	Sími: + 47 23 21 68 00 Bréfasími: + 47 23 21 70 01	Sími: + 41 32 323 83 85 Bréfasími: + 41 31 322 26 34
Netfang: oli@adfangaefirlit.is	Netfang: manfred.frick@aus.llv.li	Netföng: postmottak@mattilsynet.no line.diana.blytt@mattilsynet.no Vefsetur : http://www.mattilsynet.no	Netfang: duenger@blw.admin.ch Vefsetur: http://www.blw.admin.ch

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 250 frá 8. október 2005.

(¹) Stjtið.ESB L 304, 21.11.2003, bls. 1.

Upplýsingar frá framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna**2005/EES/51/20**

Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur birt auglýsingu um tilhögun rafrænnar sendingar á tilkynningum um ríkisaðstoð, m.a. pósthöngum, ásamt og upplýsingum um meðferð trúnaðargagna.

Í auglýsingunni er fjallað ítarlega um tilhögun rafrænna tilkynninga, en skylt verður að nota þær frá 1. janúar 2006. Auglýsingin er byggð á 6. mgr. 3. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 794/2004 frá 21. apríl 2004 um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 659/1999 um ítarlegar reglur um beitingu 93. gr. EB-sáttmálans. Í 6. mgr. 3. gr. er því beint til framkvæmdastjórnarinnar að birta upplýsingar um þessa tilhögun fyrir 30. september 2005. Leitað hefur verið álitis ríkisaðstoðarnefndar.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 237 frá 27. september 2005.

Auglýst eftir tillögum um aðgerðir á sviði orkumála í tengslum við áætlunina „Skynsamleg stýring orkunotkunar í Evrópu“ (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1230/2003/EB frá 26. júní 2003, Stjtið. ESB L 176 frá 15. júlí 2003)

2005/EES/51/21

Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna auglýsir eftir tillögum í tengslum við starfsáætlun ársins 2005 á grundvelli áætlunarinnar „Skynsamleg stýring orkunotkunar í Evrópu“. Tekið verður á móti tillögum til 31. janúar 2006 vegna aðgerða í flokki 1 og 2 (nema í tengslum við COOPENER-áætlunina til 28. febrúar 2006) og til 30. nóvember 2005 annars vegar og til 28. apríl 2006 hins vegar vegna aðgerða í flokki 3.

Upplýsingar um tilhögun við val á tillögum og leiðbeiningar fyrir umsækjendur er að finna á eftirfarandi vefsetri:

http://europa.eu.int/comm/energy/intelligent/index_en.html

Senda má fyrirspurnir í tengslum við áætlunina „Skynsamleg stýring orkunotkunar í Evrópu“ á eftirfarandi netfang: TREN-Intelligentenergy@cec.eu.int.

AUGLÝST EFTIR TILLÖGUM – DG EAC nr. 51/05**2005/EES/51/22****Auglýst eftir tillögum um styrkveitingar til stofnana sem starfa að æskulýðsmálum á Evrópuvísu**

Með ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 790/2004/EB frá 21. apríl 2004 var sett á fót aðgerðaáætlun á vegum bandalagsins til styrktar „aðilum sem starfa að æskulýðsmálum í Evrópu“. Í fjárlögum Evrópubandalaganna er gert ráð fyrir fjárveitingum til starfs af þessu tagi samkvæmt fjárlagalið 15.07.01.02 (áður A-3029).

Auglýst er eftir tillögum um styrki sem koma eiga til greiðslu á árinu 2006 (frá 1. janúar til 31. desember). Styrkjunum er einkum ætlað að efla æskulýðsstarf á bandalagsvísu og auka árangur af því með því að létta undir með stofnunum sem starfa á þessu sviði.

Á árinu 2006 verður athyglinni einkum beint að starfi sem varðar stjórnmal og þátttöku ungmenna í uppbyggingu Evrópusambandsins.

Til þess að stofnun geti átt kost á styrkjum verður hún að fullnægja eftirtöldum skilyrðum:

- Hafa haft stöðu lögaðila um meira en eins árs skeið
- Vera óháð stjórnvöldum
- Vera rekin án hagnaðar
- Vera æskulýðssamtök eða samtök af öðru tagi með sérstakri æskulýðsdeild
- Njóta kostunar, annarrar en af fjárlögum Evrópusambandsins, sem nemur a.m.k. 50% af árlegum heildarrekstrarkostnaði
- Hafa a.m.k. einn fastan starfsmann

Tekið verður við umsóknum frá lögaðilum í eftirtöldum löndum:

- **Evrópusambandinu (ESB):** Austurríki, Belgíu, Danmörku, Þýskalandi, Spáni, Portúgal, Frakklandi, Ítalíu, Svíþjóð, Bretlandi, Írlandi, Lúxemborg, Hollandi, Finnlandi, Grikklandi, Kýpur, Eistlandi, Ungverjalandi, Lettlandi, Litháen, Möltu, Póllandi, Tékklandi, Slóvakíu, Slóveníu
- **EFTA-ríkjunum sem eiga aðild að EES:** Íslandi, Liechtenstein, Noregi
- **Löndunum sem bíða aðildar:** Búlgaríu, Rúmeníu og Tyrklandi

Framkvæmdastjórninni er heimilt að velja tillögu frá umsækjanda í EFTA-ríki sem á aðild að EES eða landi sem bíður aðildar að því tilskildu að daginn, sem val tillagna fer fram, séu komnir á samningar um þátttöku þessara landa í áætluninni sem sett er á fót með ákvörðun nr. 790/2004/EB.

Stofnanir, sem sækja um styrki, verða að hafa virka félagi í **átta ofantalinnu landa** hið minnsta.

Umsóknir skulu sendar framkvæmdastjórninni eigi síðar en **1. desember 2005**.

Auglýsingu þessa, ásamt umsóknareyðublöðum, er að finna í fullri lengd á vefsetrinu EUROPA á eftirfarandi slóð: http://europa.eu.int/comm/youth/program/ingyo_en.html

Styrkumsóknir skulu fullnægja öllum ákvæðum sem er að finna í heildartexta auglýsingarinnar og skal þeim skilað á til þess gerðu eyðublaði.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 242 frá 1. október 2005.

Heimild til að veita ríkisaðstoð í samræmi við 87. og 88. gr. EB-sáttmálans**2005/EES/51/23**

Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Veneto) sem veitt er til að bæta kræklingabændum tjón vegna óvenjuslæmra veðurskilyrða árið 2003, ríkisaðstoð nr. N 6/2005, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi (Mecklenburg-Vorpommern) í þágu „Holzstadt“ Wismar, ríkisaðstoð nr. N 560/2004, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu í þágu útgerðarmanna, ríkisaðstoð nr. N 592/2003, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Grikklandi til rannsókna og þróunarstarfs, ríkisaðstoð nr. N 67/2005, sjá Stjtið. ESB C 187, 30.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu í þágu fyrirtækisins Computer Manufacturing Services SpA, ríkisaðstoð nr. N 91/05, sjá Stjtið. ESB C 187, 30.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Litháen til endurskipulagningar í fyrirtækinu AB Vingriai, ríkisaðstoð nr. N 584/2004, sjá Stjtið. ESB C 187, 30.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað björgunaraðstoð stjórnvalda í Bretlandi í þágu fyrirtækisins MG Rover, ríkisaðstoð nr. NN 42/05, sjá Stjtið. ESB C 187, 30.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Spáni (Navarra) vegna ráðstafana til að hefta útbreiðslu mjöllúsar, ríkisaðstoð nr. N 80/2005, sjá Stjtið. ESB C 190, 4.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað ábyrgðarkerfi stjórnvalda á Ítalíu (Langbarðalandi) í þágu fyrirtækja í landbúnaði og þeirra sem hafa atvinnu af landbúnaðarframleiðslu, ríkisaðstoð nr. N 83/A/05, sjá Stjtið. ESB C 190, 4.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað breytingu stjórnvalda í Bretlandi á áætluninni Farm Nutrient Management (Norður-Írland), ríkisaðstoð nr. N 103/2005, sjá Stjtið. ESB C 190, 4.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun stjórnvalda í Þýskalandi sem hefur uppbyggingu í héraði að markmiði og veitir fyrirtækjum rétt til skattaávilnana vegna fjárfestinga í hinum fimm nýju sambandsríkjum (þý. *Länder*) og í Berlín, ríkisaðstoð nr. N 142/c/2004, sjá Stjtið. ESB C 190, 4.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Spáni til tæknihjálpar í tengslum við vinnslu og markaðsfærslu í landbúnaði, skógarvinnslu, fiskvinnslu og matvælaframleiðslu, ríkisaðstoð nr. N 163/2005, sjá Stjtið. ESB C 190, 4.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Langbarðalandi) í þágu býla sem þurfa að hlíta sjúkdómavarnaraðgerðum, m.a. niðurskurði vegna berkla í nautgripum, ríkisaðstoð nr. N 210/2005, sjá Stjtið. ESB C 190, 4.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað framlengingu gæðaáætlunar stjórnvalda í Þýskalandi (Bæjaralandi), „Geprüfte Qualität“, ríkisaðstoð nr. N 275/2004, sjá Stjtið. ESB C 190, 4.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað skattatengt gjald stjórnvalda í Hollandi, en tekjur af því renna til rannsókna og þróunarstarfs og til tækniástoðar við framleiðendur geitamjólkur, ríkisaðstoð nr. N 309/2004, sjá Stjtið. ESB C 190, 4.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Frakklandi í þágu fyrirtækja sem taka við húsdýraáburði á svæðum þar sem varanlegt offramboð er á slíkum áburði, ríkisaðstoð nr. N 422/2004, sjá Stjtið. ESB C 190, 4.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu vegna stofnunar samtryggingarsjóðs náttúruhamfara, ríkisaðstoð nr. N 54A/2004 A (áður N 449/2003), sjá Stjtið. ESB C 190, 4.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað björgunaraðstoð stjórnvalda á Kýpur í þágu Cyprus Airways, ríkisaðstoð nr. N 69/2005, sjá Stjtið. ESB C 191, 5.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Eistlandi til rannsókna og þróunarstarfs í stórfyrirtækjum, ríkisaðstoð nr. N 601/2004, sjá Stjtið. ESB C 191, 5.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu til að efla nýsköpun í landbúnaði, ríkisaðstoð nr. N 26/A/2004, sjá Stjtið. ESB C 207, 24.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu til fjárfestinga í vinnslu og markaðsfærslu landbúnaðarafurða, ríkisaðstoð nr. N 115/05, sjá Stjtið. ESB C 207, 24.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað endurfjármögnun stjórnvalda á Ítalíu (Sardiníu) á ýmsum áætlunum sem þegar höfðu verið heimilaðar, ríkisaðstoð nr. N 120/A/04n, sjá Stjtið. ESB C 207, 24.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Frakklandi sem veitt er á vegum frönsku kornræktarstofnunarinnar (fr. *Office national interprofessionnel des céréales*) til rannsókna og þróunarstarfs sem hefur að markmiði að auka gæði kornframleiðslunnar, ríkisaðstoð nr. N 124/2005, sjá Stjtið. ESB C 207, 24.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað fjárfestingaraðstoð stjórnvalda í Þýskalandi (Mecklenburg-Vorpommern) í þágu fyrirtækisins EDEKA Nord GmbH vegna byggingar kjötvinnslu, ríkisaðstoð nr. N 153/2004, sjá Stjtið. ESB C 207, 24.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Danmörku til bólusetningar fyrir Newcastle-veiki, ríkisaðstoð nr. N 181/05, sjá Stjtið. ESB C 207, 24.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi (Sachsen-Anhalt) til uppbyggingar verksmiðju sem framleiðir etanol úr lífmassa, ríkisaðstoð nr. N 267/04, sjá Stjtið. ESB C 207, 24.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Veneto) í þágu búfjárræktenda og til fjárfestinga á býlum, ríkisaðstoð nr. N 335/B/04, sjá Stjtið. ESB C 207, 24.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað fjárfestingaraðstoð stjórnvalda í Austurríki (Vínarborg) til uppbyggingar fyrirtækisins Fleischmarkt Inzersdorf, ríkisaðstoð nr. N 361/04, sjá Stjtið. ESB C 207, 24.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Sikiley) í þágu landbúnaðarsvæða sem hafa beðið tjón, ríkisaðstoð nr. N 371/2004, sjá Stjtið. ESB C 207, 24.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Langbarðalandi) til smávæglegra landbóta, ríkisaðstoð nr. N 43/2005, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Frakklandi til uppsetningar á varnargirðingum fyrir svínahjarðir sem ganga úti, ríkisaðstoð nr. N 120/2005, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Hollandi sem hefur að markmiði að ýta undir fjárfestingar í nýorkuverkefnum og nýsköpun á sviði orkunýtingar, ríkisaðstoð nr. N 246/2005, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Valle d'Aosta) til að bæta bændum tjón af völdum veðurs, ríkisaðstoð nr. N 271/2005, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Veneto) til fjárfestinga á býlum, ríkisaðstoð nr. N 508/2004, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Veneto) vegna vottunar og rekjanleika gæðavöru úr landbúnaði, ríkisaðstoð nr. N 510/2004, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Frakklandi í þágu lítilla sláturfyrirtækja, ríkisaðstoð nr. N 515/B/2003, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað framlengingu áætlunarinnar Meat Quality Advertising (Vels), ríkisaðstoð nr. N 547/2004, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Basilicata) í þágu ábyrgðarsjóðanna Consorzi Fidi sem þjóna landbúnaðinum, ríkisaðstoð nr. N 557/2004, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi til að mæta kostnaði við kúariðuprófanir í tengslum við séráætlun um afleiðingar kúariðu í sambandsríkinu Sachsen, ríkisaðstoð nr. N 558/2004, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Portúgal til að mæta tjóni af völdum hagls í sveitarfélögunum Murça og Mirandela, ríkisaðstoð nr. N 559/2004, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Svíþjóð vegna kostnaðar við flutning hræja af sjálfdauðum húsdýrum, ríkisaðstoð nr. N 562/2004, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi (Nordrhein-Westfalen) vegna kostnaðar við flutning og eyðingu hræja af sjálfdauðum húsdýrum, ríkisaðstoð nr. N 620/2003, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað sérstaka áætlun stjórnvalda í Þýskalandi (Hessen) um viðbótarprófanir fyrir kúariðu í sláturdýrum, ríkisaðstoð nr. NN 60/2004 (áður N 255/2004, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað bætur stjórnvalda á Ítalíu (Molise) vegna tjóns af völdum veðurs, ríkisaðstoð nr. N 64/2004, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu til varðveislu ræktarlands, ríkisaðstoð nr. N 67/2004, sjá Stjtið. ESB C 208, 25.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi (Brandenburg) vegna kostnaðar við flutning og eyðingu hræja af sjálfdauðum húsdýrum, ríkisaðstoð nr. NN 14/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Austurríki (Kärnten) í þágu landbúnaðar og skógræktar, ríkisaðstoð nr. N 14/04, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi (Rheinland-Pfalz) til að mæta kostnaði við flutning og eyðingu hræja af sjálfdauðum húsdýrum, ríkisaðstoð nr. N 15/04, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda á Ítalíu (Marche) um umbætur í landbúnaði, ríkisaðstoð nr. N 16/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Trento) til að bæta bændum tjón í tengslum við kúariðu, ríkisaðstoð nr. N 27/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Sardiníu) til að bæta bændum tjón af völdum þurrka, ríkisaðstoð nr. N 28/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað lagatilskipun stjórnvalda á Ítalíu sem varðar „áriðandi ákvæði um landbúnað, fiskveiðar og stjórnun þeirra“, ríkisaðstoð nr. N 33/A/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Lazio) til að hvetja bændur til að tryggja sig gegn tjóni af völdum veðurs, ríkisaðstoð nr. N 36/2002, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu vegna uppbyggingar og umbóta í landbúnaðarfyrirtækjum sem nýta gæðamerkið „Agriqualità“, ríkisaðstoð nr. N 36/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Bretlandi um meðferð sjálfdaðra húsdýra, ríkisaðstoð nr. N 44/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Bretlandi (Norður-Írland) um meðferð húsdýra-áburðar á býlum, ríkisaðstoð nr. N 53/04, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi til að varðveita hefðbundið ræktarland með skjólbeltum, ríkisaðstoð nr. N 69/04, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað björgunaraðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Langbarðalandi) í þágu birgja sem seldu fyrirtækinu Parmalat, ríkisaðstoð nr. N 75/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Bretlandi um varnir gegn öldusótt, ríkisaðstoð nr. N 76/04, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Lúxemborg til að létta undir með bændum sem biðu tjón vegna óvenjumikilla þurrka árið 2003, ríkisaðstoð nr. N 80/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi (Bæjaralandi) vegna kostnaðar við flutning og eyðingu hræja af sjálfdaðum húsdýrum, ríkisaðstoð nr. N 81/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað byggðaáætlun stjórnvalda á Ítalíu (Veneto) um endurnýjun og uppbyggingu í alifuglarækt, ríkisaðstoð nr. N 82/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Spáni til að ýta undir ræktun kynhreinna hrossa, ríkisaðstoð nr. N 87/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Molise) til að vernda og framrækta hrossakynið Pentro, ríkisaðstoð nr. N 88/2003, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Frakklandi við nautgripa-, sauðfjár- og svínaræktendur, ríkisaðstoð nr. N 96/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Frakklandi til að auka gæði svínakjöts í fjallahéruðum, ríkisaðstoð nr. N 100/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Bologna) til að auka aðgang landbúnaðarfyrirtækja að lánsfé, ríkisaðstoð nr. N 108/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Spáni til tæknihjálpar í tengslum við vinnslu og markaðsfærslu í landbúnaði, skógarvinnslu, fiskvinnslu og matvælaframleiðslu, ríkisaðstoð nr. N 109/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu við býla sem þurft hafa að glíma við blátungu, ríkisaðstoð nr. N 110/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Þýskalandi um sameiginlegt verkefni með heitinu „Umbætur á skipulagi landbúnaðar og verndun strandlengjunnar“, ríkisaðstoð nr. N 113/04, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Hollandi vegna rannsókna á sviði loðdýrafóðrunar, ríkisaðstoð nr. N 122/2004, sjá Stjtið. ESB C 210, 27.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Belgíu til að bæta lín-, kartöflu- og kornræktendum tjón af völdum óvenjumikillar úrkomu í september árið 2001, ríkisaðstoð nr. N 282/2004, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Trento) til að bæta félögum í sex samvinnufélögum í landbúnaði tjón af völdum veðurs (hagls), ríkisaðstoð nr. N 129/2004, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Hollandi vegna rannsókna og söluáttaks í tengslum við svepparækt, ríkisaðstoð nr. N 131/2004, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Valle d'Aosta) til að bæta bændum kostnað við eyðingu sjálfðauðra húsdýra, ríkisaðstoð nr. N 136/04, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Frakklandi í þágu kúabænda sem lent hafa í fjárkröggum vegna krafna sem ekki var unnt að innheimta eftir gjaldþrot Parmalat-samsteypunnar, ríkisaðstoð nr. N 145/2004, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Trento) til að bæta vínbændum tjón af völdum veðurs (hagls) sumarið 2003, ríkisaðstoð nr. N 157/2004, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Spáni (Cantabria) vegna sóttþreinsunar fjárhúsa og fjósa í tengslum við varnir gegn dýrasjúkdómum, ríkisaðstoð nr. N 169/2004, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Bretlandi um áttak til að kynna gæðakjöt af svínnum, ríkisaðstoð nr. N 196/03, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Hollandi til kynningar á nauta- og kálfakjöti í Hollandi og erlendis, ríkisaðstoð nr. N 209/2004, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Trento) til að efla landbúnað, ríkisaðstoð nr. N 217/03, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Belgíu sem hefur að markmiði að safna nauðsynlegum fjármunum til að kosta áætlun um að leita að og verjast tilteknum lífverum sem geta valdið miklu tjóni í kartöflurækt, ríkisaðstoð nr. N 219/2004, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Spáni (Cantabria) til að koma upp þvottastöðvum fyrir ökutæki sem eru notuð til búfjárflutninga, ríkisaðstoð nr. N 226/2004, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Bretlandi um að stuðla að sjálfbærri skógrækt, ríkisaðstoð nr. N 234/2004, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Frakklandi vegna endurskipulagningar í svínarækt, ríkisaðstoð nr. N 235/2004, sjá Stjtið. ESB C 212, 31.8.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað tilraunaverkefni stjórnvalda í Bretlandi (Vels) á sviði umhverfisaðgerða í landbúnaði, ríkisaðstoð nr. N 627/2003, sjá Stjtið. ESB C 214, 1.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi (Baden-Württemberg) vegna eyðingar sjálfðauðra húsdýra, ríkisaðstoð nr. N 332/03, sjá Stjtið. ESB C 214, 1.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Hollandi (Flevoland) vegna nýræktunar eplategundarinnar Braeburn, ríkisaðstoð nr. N 358/2003, sjá Stjtið. ESB C 214, 1.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Frakklandi til að bæta ávaxta- og grænmetisræktendum tjón af völdum frosta vorið 2003, ríkisaðstoð nr. N 404/2003, sjá Stjtið. ESB C 214, 1.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Emilia Romagna) vegna nýsköpunarverkefna sem miða að sjálfbærri uppbyggingu almenningsgarðs og vegna stuðnings við uppbyggingu umfangsmikillar búfjárræktar og sjálfbærs landbúnaðar, ríkisaðstoð nr. N 415/2003, sjá Stjtið. ESB C 214, 1.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Molise) í þágu búfjárræktenda sem taka þátt í áætlun um blóðvatnsfræðilega vöktun blátungu, ríkisaðstoð nr. N 505/2003, sjá Stjtið. ESB C 214, 1.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Kýpur vegna kynningar á landbúnaðar- og sjávarafurðum, ríkisaðstoð nr. N 522/04, sjá Stjtið. ESB C 214, 1.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi vegna tilraunaverkefna í tengslum við nýtingu endurnýjanlegra auðlinda, ríkisaðstoð nr. N 523a/2003, sjá Stjtið. ESB C 214, 1.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað sjóð á vegum stjórnvalda í Hollandi sem á að gera framleiðendum kleift að nota varnarefni í litlum mæli, ríkisaðstoð nr. N 524/2003, sjá Stjtið. ESB C 214, 1.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun stjórnvalda í Frakklandi í þágu vinnslu- og sölufyrirtækja í landbúnaði, ríkisaðstoð nr. N 553/2003, sjá Stjtið. ESB C 214, 1.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Grikklandi um uppbyggingu rannsókna og tækni í iðnfyrirtækjum, ríkisaðstoð nr. N 24/2005, sjá Stjtið. ESB C 223, 10.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Bretlandi (Skotlandi) um aðgang að grunnfjármálaþjónustu, ríkisaðstoð nr. N 224/03, sjá Stjtið. ESB C 223, 10.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað breytingu stjórnvalda í Finnlandi á korti yfir styrkhæf svæði, ríkisaðstoð nr. N 331/2004, sjá Stjtið. ESB C 223, 10.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu vegna umhverfisverndar á vegum Tessenderlo, ríkisaðstoð nr. N 356/2004, sjá Stjtið. ESB C 223, 10.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Belgíu (Flandri) vegna virkjunar áhættufjármagns í Flandri, ríkisaðstoð nr. N 632/2003, sjá Stjtið. ESB C 223, 10.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað greiðslu stjórnvalda í Tékklandi á vaxtabótum vegna húsnæðislána, ríkisaðstoð nr. N 52/2005, sjá Stjtið. ESB C 223, 10.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað framlengingu og breytingu stjórnvalda í Svíþjóð á áætlun um stuðning við nýtingu vindafns, ríkisaðstoð nr. N 66/2003, sjá Stjtið. ESB C 223, 10.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað stuðning stjórnvalda í Grikklandi við tilraunaverkefni á sviði nýskapandi orkunýtingar, ríkisaðstoð nr. N 92/2004, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Bretlandi um ábyrgðir til handa litlum og meðalstórum fyrirtækjum, ríkisaðstoð nr. N 150/2004, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Þýskalandi (Brandenburg) um stuðning við rannsóknir og þróunarstarf í Brandenburg, ríkisaðstoð nr. N 191/04, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað framlengingu áætlunar stjórnvalda í Þýskalandi um örtölvukerfi (Bæjaralandi), ríkisaðstoð nr. N 192/2004, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun stjórnvalda í Austurríki (Vínarborg) með heitinu „Aðstoð til uppsetningar á búnaði sem nýtir endurnýjanlega orku“, ríkisaðstoð nr. N 241/04, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað vörugjaldsundanþágu stjórnvalda í Eistlandi vegna lífoldsneytis, ríkisaðstoð nr. N 314/2005, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað undanþágu stjórnvalda í Danmörku frá orkuskatti vegna tiltekinnar aminósýruframleiðslu, ríkisaðstoð nr. N 317/A/2004, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað fjárfestingaraðstoð stjórnvalda í Svíþjóð sem hefur að markmiði að auka orkunýtingu og stuðla að uppsetningu búnaðar sem nýtir endurnýjanlega orku í opinberum húsakynnum, ríkisaðstoð nr. N 524/2004, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Slóveníu vegna samfjármögnunar verkefna á sviði hljóð- og myndefnisframleiðslu, ríkisaðstoð nr. N 537/04, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi (Saxlandi) við yfirfærslu tækniþekkingar í Saxlandi, ríkisaðstoð nr. N 544/2004, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Þýskalandi (Saxlandi) vegna nýskapandi tækni-verkefna í Saxlandi, ríkisaðstoð nr. N 549/04, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Campania) vegna breytingar starfssamninga til skamms tíma eða tímabundinna starfssamninga í ótímabundna samninga, ríkisaðstoð nr. N 581/2003, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Póllandi um aðstoð við fyrirtæki í borginni Olsztyn, ríkisaðstoð nr. N 585/2004, sjá Stjtið. ESB C 226, 15.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun stjórnvalda í Bretlandi í þágu fyrirtækja á Gíbraltar sem njóta skattfrelsis, ríkisaðstoð nr. E 7/2002, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Póllandi sem hefur að markmiði að draga úr losun mengandi efna við brennslu jarðeldsneytis, ríkisaðstoð nr. N 20/2005, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Hollandi vegna endurnýjunar jarðvegs á menguðum iðnaðarlóðum, ríkisaðstoð nr. N 85/2005, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda á Spáni í þágu starfsmanna sem vinna við rannsóknir og þróunarstarf, ríkisaðstoð nr. N 252/2004, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað ábyrgðir stjórnvalda í Hollandi í þágu skipasmíðastöðva, ríkisaðstoð nr. N 253/2005, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Bretlandi (Skotlandi) til stuðnings uppbyggingu á lóðum og byggingum til atvinnunota í einkageiranum, ríkisaðstoð nr. N 317/2002, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Frakklandi til að auka hagkvæmni lítilla og meðalstórra fyrirtækja á Martinique, ríkisaðstoð nr. N 359/2004, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað byggðaaðstoð stjórnvalda í Póllandi í þágu fyrirtækja í borginni Łódź, ríkisaðstoð nr. N 90/2005, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Ungverjalandi um endurskipulagningu í kolaiðnaði árin 2004–2010, ríkisaðstoð nr. N 92/2005, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Slóvakíu við kolanámufyrirtæki, ríkisaðstoð nr. N 168/2005, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlun stjórnvalda í Þýskalandi um endurskipulagningu í kolaiðnaði árin 2006–2010, ríkisaðstoð nr. N 320/2004, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda á Ítalíu (Friuli-Venezia Giulia) við fyrirtæki í tengslum við umhverfisvernd, ríkisaðstoð nr. N 433/2004, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð stjórnvalda í Austurríki til að ýta undir upptöku stafrænnar útsendingartækni og breytinguna frá hliðrænum sjónvarpssendingum til stafrænna, ríkisaðstoð nr. N 622/2003, sjá Stjtið. ESB C 228, 17.9.2005.

Fullgildan texta þessara ákvarðana, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á eftirfarandi slóð:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar
Evrópuþingsins og ráðsins 2000/9/EB frá 20. mars 2000 um togbrautarbúnað
til fólksflutninga**

2005/EES/51/24

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt tilskipuninni)

Evrópsk staðlasamtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1709:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Skoðun fyrir gangsetningu, viðhald, rekstrarskoðanir og eftirlit	—	
CEN	EN 1908:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Strengingarbúnaður	—	
CEN	EN 1909:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Endurheimt og rýming	—	
CEN	EN 12385-8:2002 Stálvírar – Öryggi – 8. hluti: Margþátta vírar til dráttar og dráttar/burðar til nota í kláfferjum sem ætlaðar eru fólki	—	
CEN	EN 12385-9:2002 Stálvírar – Öryggi – 9. hluti: Burðarvírar snúnir með læstu mynstri til nota í kláfferjum sem ætlaðar eru fólki	—	
CEN	EN 12397:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Rekstur	—	
CEN	EN 12927-1:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Vírar – 1. hluti: Viðmiðanir við val á vírum og endafestingum	—	
CEN	EN 12927-2:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Vírar – 2. hluti: Öryggisþættir	—	
CEN	EN 12927-3:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Vírar – 3. hluti: Langsplæsing á 6 þátta vírum til dráttar, vírum til burðar og dráttar og togvírum	—	
CEN	EN 12927-4:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Vírar – 4. hluti: Endafestingar	—	
CEN	EN 12927-5:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Vírar – 5. hluti: Geymsla, flutningur, uppsetning og strenging	—	
CEN	EN 12927-6:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Vírar – 6. hluti: Förgunarviðmiðanir	—	

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12927-7:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Vírar – 7. hluti: Skoðun, viðgerðir og viðhald	—	
CEN	EN 12927-8:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Vírar – 8. hluti: Segulprófun víra (MRT)	—	
CEN	EN 12929-1:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Almennar kröfur – 1. hluti: Kröfur sem gilda um allan ferjubúnað	—	
CEN	EN 12929-2:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Almennar kröfur – 2. hluti: Viðbótarkröfur um tvöfalda tviátta loftstrengi fyrir burðarvagna sem ekki eru búnir hemlum	—	
CEN	EN 12930:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Útreikningar	—	
CEN	EN 13107:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Verkframkvæmdir	—	
CEN	EN 13223:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Drifkerfi og annar vélbúnaður	—	
CEN	EN 13243:2004 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Rafbúnaður til annarra nota en í drifkerfi EN 13243:2004/AC:2005	—	
CEN	EN 13796-1:2005 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Kláfar – 1. hluti: Festingar við streng, burðarvagnar, hemlabúnaður um borð, klefár, stólar, vagnar, viðhaldskláfar, dráttarhengi	—	
CEN	EN 13796-2:2005 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Kláfar – 2. hluti: Skrikviðnámsprófanir fyrir festingar við streng	—	
CEN	EN 13796-3:2005 Öryggiskröfur um kláfferjur sem ætlaðar eru fólki – Kláfar – 3. hluti: Málmþreypuprófun	—	

(1) CEN: rue de Stassart 36, B-1050, sími (32) 25 50 08 11, bréfasími (32) 25 50 08 19 (www.cenorm.be)
CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050, sími (32) 25 19 68 71, bréfasími (32) 25 19 69 19 (www.cenelec.org)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími (33) 492 94 42 00, bréfasími (33) 493 65 47 16 (www.etsi.org)

Athugasemd 1 Dagurinn sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (*date of withdrawal* eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 3 Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn sem leystur er af hólmi (3. dálkur) er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en *án* nýju breytingarinnar. Frá deginum, sem tilgreindur er, verður ekki lengur gengið út frá samræmi við grunnkröfur tilskipunarinnar á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja sem taldar eru upp í viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB ⁽¹⁾, með áorðnum breytingum skv. tilskipun 98/48/EB ⁽²⁾.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt hér merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi listi kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur uppfærslu hans með höndum.

Nánari upplýsingar um samhæfða staðla er að finna á eftirfarandi slóð:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds>

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar 2005/EES/51/25
Evrópuþingsins og ráðsins 95/16/EB frá 29. júní 1995 um samræmingu á lögum
aðildarríkjanna varðandi lyftur**

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt tilskipuninni)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 81-1:1998 Öryggisreglur um smíði og ísetningu á lyftum – 1. hluti: Rafmagnslyftur	31.3.1999	—	
	EN 81-1:1998/A2:2004	Birt nú í fyrsta sinn	Athugasemd 3	6.8.2005
	EN 81-1:1998/AC:1999			
CEN	EN 81-2:1998 Öryggisreglur um smíði og ísetningu á lyftum – 2. hluti: Vökvalyftur	31.3.1999	—	
	EN 81-2:1998/A2:2004	Birt nú í fyrsta sinn	Athugasemd 3	6.8.2005
	EN 81-2:1998/AC:1999			
CEN	EN 81-28:2003 Öryggisreglur um smíði og ísetningu á lyftum – Lyftur til fólks- og vöruflytinga – 28. hluti: Fjartengdir neyðarhnappar í farþegalyftum og farþega- og vörulyftum	10.2.2004	—	
CEN	EN 81-58:2003 Öryggisreglur um smíði og ísetningu á lyftum – Skoðun og prófanir – 58. hluti: Eldpolsprófanir á lyftuhurðum	10.2.2004	—	
CEN	EN 81-70:2003 Öryggisreglur um smíði og ísetningu á lyftum – 70. hluti: Sérstök notkun á farþegalyftum og farþega- og vörulyftum – Aðgengi fólks, þ.m.t. fatlaðs fólks, að lyftum	Birt nú í fyrsta sinn	—	
	EN 81-70:2003/A1:2004	Birt nú í fyrsta sinn		
CEN	EN 81-72:2003 Öryggisreglur um smíði og ísetningu á lyftum – Sérstök notkun á farþegalyftum og farþega- og vörulyftum – 72. hluti: Brunavarnarlyftur	10.2.2004	—	
CEN	EN 12016:2004 Rafsegulsviðssamhæfi – Vöruhópsstaðall fyrir lyftur, rennistiga og færribönd til fólksflytinga – Ónæmi	Birt nú í fyrsta sinn	EN 12016:1998	30.6.2006
CEN	EN 12385-5:2002 Stálvírar – Öryggi – 5. hluti: Margþátta vírar í lyftur	Birt nú í fyrsta sinn	—	
CEN	EN 13015:2001 Viðhald á lyftum og rennistigum – Reglur um viðhaldsleiðbeiningar	10.2.2004	—	

⁽¹⁾ CEN: rue de Stassart 36, B-1050, sími (32) 25 50 08 11, bréfasími (32) 25 50 08 19 (www.cenorm.be)
CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050, sími (32) 25 19 68 71, bréfasími (32) 25 19 69 19 (www.cenelec.org)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími (33) 492 94 42 00, bréfasími (33) 493 65 47 16 (www.etsi.org)

- Athugasemd 1 Dagurinn sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (*date of withdrawal* eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 3 Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn sem leystur er af hólmi (3. dálkur) er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en *án* nýju breytingarinnar. Frá deginum, sem tilgreindur er, verður ekki lengur gengið út frá samræmi við grunnkröfur tilskipunarinnar á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja sem taldar eru upp í viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB ⁽¹⁾, með áorðnum breytingum skv. tilskipun 98/48/EB ⁽²⁾.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt hér merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi listi kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur uppfærslu hans með höndum.

Nánari upplýsingar um samhæfða staðla er að finna á eftirfarandi slóð:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds>

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18.

Reglur um upplýsingaskipti – Tæknilegar reglugerðir

2005/EES/51/26

Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB frá 22. júní 1998 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða og reglna um þjónustuskrifstofur upplýsingasamfélagsins (Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37 og L 217, 5.8.1998, bls. 18; EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 3, 18.1.2001, bls. 87 og nr. 57, 15.11.2001, bls. 246).

Tilkynningar um drög að innlendum tæknilegum reglugerðum sem hafa borist framkvæmdastjórninni

Tilvísunarnúmer (1)	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils (2)
2005/0440/UK	TR 2501 – Kröfulýsing fyrir stjórnbúnað umferðarljósa sem notuð eru á vegamótum bráðabirgðavega á vinnusvæðum	5.12.2005
2005/0441/LT	Drög að reglum forstjóra fjarskiptaeftirlits Litháens með heitinu „Ákvæði um samræmdan staðal fyrir gagnvirkar stafrænar sjónvarpssendingar“	6.12.2005
2005/0442/F	Auglýsing um samþykkt ýmissa ákvæða um viðauka og breytingar á reglugerð um varnir gegn eldsvoðum og ofsahræðslu í húsakynnum sem eru opin almenningi	6.12.2005
2005/0443/HU	Drög að ráðherratilskipun um viðurkenningu lítilla svifhökkva til notkunar á skipgengum vatnaleiðum	6.12.2005
2005/0444/DK	Tæknileg reglugerð um flutning hættulegs varnings með tilliti til „Viljayfirlýsingar um flutning hættulegs varnings í umbúðum með ekjuskipum á Eystrasaltssvæðinu“	7.12.2005
2005/0445/UK	TR 2502 A – Kröfulýsing fyrir færanlegan umferðarljósabúnað sem er notaður við vegagerð	8.12.2005
2005/0446/SK	Ákvörðun landbúnaðarráðuneytis og heilbrigðisráðuneytis Slóvakíu frá 18. ágúst 2005 nr. 15116/2005-SL um útgáfu kafla um aðskotaefni í matvælum í matvælalögum Slóvakíu	9.12.2005
2005/0447/UK	TR 2503 A – Kröfulýsing fyrir aðstöðu gangandi vegfarenda við frístandandi umferðarljósabúnað sem settur er upp til bráðabirgða	9.12.2005
2005/0448/UK	TR 2504 – Kröfulýsing fyrir umferðarskynjara í umferðarstýrðum umferðarljósum	9.12.2005
2005/0449/D	Tæknilegir afhendingarskilmálar fyrir lóðrétt umferðarmerki (TL-VZ 04)	9.12.2005
2005/0450/S	Reglur fjarskiptastofnunar (<i>Post- och telestyrelsen</i>) um undanþágu frá leyfisskyldu vegna tiltekinnna útvarpsenda	12.12.2005
2005/0451/S	Ákvæði um flugmál – Flugumferðarþjónusta (BCL-FT) 2.1 Byggingar og tæknibúnaður fyrir flugumferðarþjónustu ásamt sérstökum tæknibúnaði í ATS-einingum	12.12.2005
2005/0452/CZ	Drög að auglýsingu um breyting á auglýsingu Kjarnorkueftirlits ríkisins (<i>Státní úřad pro jadernou bezpečnost</i>) nr. 307/2002 um geislavarnir	12.12.2005
2005/0453/B	Konungstilskipun um framleiðslu og sölu fæðubótarefna sem hafa að geyma önnur efni en næringarefni og plöntur eða efni unnin úr plöntum	12.12.2005
2005/0454/B	Ráðherratilskipun um framleiðslu og sölu fæðubótarefna sem hafa að geyma önnur efni en næringarefni og plöntur eða efni unnin úr plöntum	12.12.2005
2005/0455/DK	Tæknilegar reglur um smíð og búnað skemmtibáta o.fl.	12.12.2005
2005/0456/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um tiltekin efni og stöðvar sem Kjarnorkueftirlit Slóvakíu vaktar	9.12.2005

Tilvísunarnúmer (1)	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils (2)
2005/0457/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um mesta magn kjarnaefnis og kjarnaúrgangsefnis sem vænta má að valdi ekki geislunarhættu	9.12.2005
2005/0458/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um hvernig skuli tilkynna rekstraróhöpp og óhöpp sem verða við flutninga hvernig skuli rannsaka orsakir þeirra	9.12.2005
2005/0459/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um reglubundna endurskoðun á kjarnorkuöryggi	9.12.2005
2005/0460/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um öryggisreglur sem gilda í kjarnorkuvirkjum í tengslum við staðarval, skipulag og byggingu geymslustöðva og þegar þær teknar í notkun, reknar og teknar úr notkun, ásamt viðmiðum sem gilda um skiptingu tiltekinna stöðva í öryggisflokka	9.12.2005
2005/0461/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um kröfur um geislaskermun	9.12.2005
2005/0462/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um starfsréttindi sérfræðinga	9.12.2005
2005/0463/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um kröfur um meðferð kjarnaefnis, kjarnaúrgangsefnis og notaðs kjarnaeldsneytis	9.12.2005
2005/0464/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um skráningu og vöktun kjarnaefnis og tilkynningar um starfsemi af vissu tagi	9.12.2005
2005/0465/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um viðbúnað vegna slysa og neyðaratvika	9.12.2005
2005/0466/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um kröfur vegna flutnings geislavirkra efna	9.12.2005
2005/0467/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um kröfur um skriflega staðfestingu á gæðakerfum leyfishafa, um gæðakröfur vegna kjarnorkuvirkja, um gæðakröfur vegna tiltekinna stöðva og um þau atriði sem leyfið tekur til	9.12.2005
2005/0468/SK	Drög að auglýsingu Kjarnorkueftirlits Slóvakíu (<i>Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky</i>) um umfang, efni og framsetningu gagna um kjarnorkuvirki sem tiltæk þurfa að vera svo að unnt sé að taka tilteknar ákvarðanir	9.12.2005
2005/0469/FIN	Lög um flokkun ísbrotsskipa og aðstoð ísbrjóta	12.12.2005
2005/0470/F	Drög að tæknilegum ákvæðum bæjarveitnanna í Aire sur l'Adour um gerð gasleiðslna; ákvæðin varða framkvæmd tilskipunar nr. 2004-555 frá 15. júní 2004 um tæknileg ákvæði um lagnir og tengi í búnaði sem er gerður til flutnings, dreifingar og geymslu á gasi	12.12.2005
2005/0471/F	Drög að tæknilegum ákvæðum gasveitu sveitarfélaganna Huningue, Saint-Louis Hégenheim og Village-Neuf um gerð gasleiðslna; ákvæðin varða framkvæmd tilskipunar nr. 2004-555 frá 15. júní 2004 um tæknileg ákvæði um lagnir og tengi í búnaði sem er gerður til flutnings, dreifingar og geymslu á gasi	12.12.2005
2005/0472/NL	Reglugerð lýðheilsu-, velferðar- og íþróttaráðherra, í samráði við landbúnaðar-, umhverfis- og matvælaráðherra, um breyting á reglugerð um varnarefnaleifar	12.12.2005

Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
2005/0475/HU	Drög að reglugerð um breyting á reglugerð menningar- og menntamálaráðuneytisins 11/1994. (VI. 8.) um starfsemi skóla og menntastofnana	13.12.2005
2005/0479/UK	Breyting á leiðbeiningum byggingareglugerðar 2004 (Skotland)	14.12.2005

⁽¹⁾ Ár – skráningarnúmer – upprunaríki.

⁽²⁾ Á þessu tímabili er ekki heimilt að samþykkja drögin.

⁽³⁾ Ekkert stöðvunartímabil vegna þess að framkvæmdastjórnin fellst á ástæður tilkynningarríkisins fyrir því að samþykkja drögin án tafar.

⁽⁴⁾ Ekkert stöðvunartímabil vegna þess að ráðstöfunin varðar tækniforskriftir eða aðrar kröfur í tengslum við skatta- eða fjármálaráðstafanir samkvæmt þriðja undirlið annars málsliðar 11. mgr. 1. gr. tilskipunar 98/34/EB.

⁽⁵⁾ Upplýsingameðferð lokið.

Framkvæmdastjórnin vekur athygli á dómi frá 30. apríl 1996 í málinu „CIA Security“ (C-194/94 – Dómasafn I, bls. 2201) þar sem úrskurður Evrópudómstólsins var á þann veg að túlka bæri 8. og 9. gr. tilskipunar 98/34/EB (áður 83/189/EBE) á þann hátt að einstaklingar gætu skírskotað til þeirra fyrir dómstólum aðildarríkjanna og þeim bæri skylda til að neita að beita innlendri tæknilegri reglugerð sem ekki hefði verið tilkynnt í samræmi við tilskipunina.

Þessi dómur staðfestir orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar frá 1. október 1986 (Stjtið. EB C 245, 1.10.1986, bls. 4).

Af þessu leiðir að brot á tilkynningaskyldunni ógildir viðkomandi tæknilegar reglugerðir og er þá ókleift að framfylgja þeim gagnvart einstaklingum.

Nánari upplýsingar um tilkynningarferilinn fást hjá:

European Commission
 DG Enterprise, Unit F1
 B-1049 Bruxelles/Brussel
 Netfang: dir83-189-central@cec.eu.int

Einnig má leita fanga á eftirfarandi vefsíðu: europa.eu.int/comm/enterprise/tris

Frekari upplýsingar um þessar tilkynningar fást í eftirtöldum stjórnsýsludeildum aðildarríkjanna:

**SKRÁ YFIR STJÓRNSÝSLUDEILDIR SEM ANNAST UMSÝSLU VEGNA
TILSKIPUNAR 98/34/EB****BELGÍA***BELNotif**Qualité et sécurité**SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie*NG III – 4^e étage

Boulevard du Roi Albert II/Koning Albert II-laan 16

B-1000 Bruxelles/Brussel

M^{me} Pascaline Descamps

Sími: (32) 22 06 46 89

Bréfasími: (32) 22 06 57 46

Netföng: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
paolo.caruso@mineco.fgov.beSameiginlegt netfang: belnotif@mineco.fgov.beVefsetur: www.mineco.fgov.be**TÉKKLAND***Czech Office for Standards, Metrology and Testing*

Gorazdova 24

P.O. Box 49

CZ-128 01 Praha 2

Pan Miroslav Chloupek

Director of International Relations Department

Sími: (420) 224 907 123

Bréfasími: (420) 224 914 990

Netfang: chloupek@unmz.czSameiginlegt netfang: eu9834@unmz.czVefsetur: www.unmz.cz**DANMÖRK***Erhvervs- og Boligstyrelsen*

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 København Ø

Sími: (45) 35 46 66 89 (beinn sími)

Bréfasími: (45) 35 46 62 03

Netfang: Birgitte Spühler Hansen – bsh@ebst.dkSameiginlegt netfang fyrir tilkynningar: noti@ebst.dkVefsetur: www.ebst.dk/Notifikationer**ÞÝSKALAND***Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit**Referat XA2*

Scharnhorststraße 34–37

D-10115 Berlin

Frau Christina Jäckel

Sími: (49) 30 2014 6353

Bréfasími: (49) 30 2014 5379

Netfang: infonorm@bmwa.bund.deVefsetur: www.bmwa.bund.de**EISTLAND***Majandus- ja kommunikatsiooniministeerium*

Harju 11

EE-15072 Tallinn

Hr Karl Stern

Sími: (372) 6 265 405

Bréfasími: (372) 6 313 660

Netfang: karl.stern@mkm.eeSameiginlegt netfang: el.teavitamine@mkm.ee**GRIKKLAND***Ministry of Development**General Secretariat of Industry*

Mesogeion 119

GR-101 92 AΘHNA

Sími: (30) 210 696 98 63

Bréfasími: (30) 210 696 91 06

ELOT

Acharnon 313

GR-111 45 AΘHNA

Sími: (30) 210 212 03 01

Bréfasími: (30) 210 228 62 19

Netfang: 83189in@elot.grVefsetur: www.elot.gr**SPÁNN***Ministerio de Asuntos Exteriores**Secretaría de Estado de Asuntos Europeos**Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y
otras Políticas Comunitarias**Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos,
de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente*C/Padilla 46, Planta 2^a, Despacho: 6218

E-28006 Madrid

Sr. Angel Silván Torregrosa

Sími: (34) 91 379 83 32

Doña Esther Pérez Peláez
Tækniráðgjafi
Netfang: esther.perez@ue.mae.es
Sími: (34) 91 379 84 64
Bréfasími: (34) 91 379 84 01
Netfang: d83-189@ue.mae.es

FRAKKLAND

*Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de
l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la
propriété industrielle (SQUALPI)
DiGITIP 5
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12*

M^{me} Suzanne Piau
Sími: (33) 1 53 44 97 04
Bréfasími: (33) 1 53 44 98 88
Netfang: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

M^{me} Françoise Ouvrard
Sími: (33) 1 53 44 97 05
Bréfasími: (33) 1 53 44 98 88
Netfang: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

ÍRLAND

*NSAI
Glasnevin
IE-Dublin 9
Ireland*

Mr Tony Losty
Sími: (353) 1 807 38 80
Bréfasími: (353) 1 807 38 38
Netfang: tony.losty@nsai.ie

Vefsetur: www.nsaie.ie

ÍTALÍA

*Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la
competitività
Ispettorato tecnico dell'industria – Ufficio FI
Via Molise 2
I-00187 Roma*

Sig. Vincenzo Correggia
Sími: (39) 06 47 05 22 05
Bréfasími: (39) 06 47 88 78 05
Netfang: vincenzo.correggia@minindustria.it

Sig. Enrico Castiglioni
Sími: (39) 06 47 05 26 69
Bréfasími: (39) 06 47 88 77 48
Netfang: enrico.castiglioni@minindustria.it

Sameiginlegt netfang: ucn98.34.italia@attivitaproduttive.gov.it

Vefsetur: www.minindustria.it

KÝPUR

*Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou Street
CY-1421 Nicosia*

Sími: (357) 22 409 313 og (357) 22 375 053
Bréfasími: (357) 22 754 103

Mr Antonis Ioannou
Sími: (357) 22 409 409
Bréfasími: (357) 22 754 103
Netfang: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Ms Thea Andreou
Sími: (357) 22 409 404
Bréfasími: (357) 22 754 103
Netfang: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Sameiginlegt netfang: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Vefsetur: www.cys.mcit.gov.cy

LETTLAND

*Ministry of Economics of Republic of Latvia
Trade Normative and SOLVIT Notification Division
SOLVIT Coordination Centre
55, Brivibas str.
LV-1519 Rīga*

Reinis Berzins
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification
Division
Sími: (371) 701 32 30
Bréfasími: (371) 728 08 82

Zanda Liekna
Solvit Coordination Centre
Sími: (371) 701 32 36
Bréfasími: (371) 728 08 82
Netfang: zanda.liekna@em.gov.lv

Sameiginlegt netfang: notification@em.gov.lv

LITHÁEN

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuškos g. 30
LT-01100 Vilnius

P. Daiva Lesickienė
Sími: (370) 52 70 93 47
Bréfasími: (370) 52 70 93 67

Netfang: dir9834@lsd.lt

Vefsetur: www.lsd.lt

LÚXEMBOURG

SEE – Service de l'Énergie de l'État
34, avenue de la Porte-Neuve
BP 10
L-2010 Luxembourg

M. J.P. Hoffmann
Sími: (352) 46 97 46 1
Bréfasími: (352) 22 25 24

Netfang: see.direction@eg.etat.lu

Vefsetur: www.see.lu

UNGVERJALAND

Hungarian Notification Centre
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13–15
H-1055

Fazekas Zsolt Úr
Netfang: fazekasz@gkm.hu
Sími: (36) 1374 2873
Bréfasími: (36) 1473 1622

Netfang: notification@gkm.hu

Vefsetur: www.gkm.hu/dokk/main/gkm

MALTA

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

Sími: (356) 2124 2420
Bréfasími: (356) 2124 2406

Ms Lorna Cachia
Netfang: lorna.cachia@msa.org.mt

Sameiginlegt netfang: notification@msa.org.mt

Vefsetur: www.msa.org.mt

HOLLAND

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In- en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
NL-9700 RD Groningen

Dhr. Ebel Van der Heide
Sími: (31) 50 5 23 21 34

Mw. Hennie Boekema
Sími: (31) 50 5 23 21 35

Mw. Tineke Elzer
Sími: (31) 50 5 23 21 33

Bréfasími: (31) 50 5 23 21 59

Sameiginleg netföng: enquiry.point@tiscali-business.nl
enquiry.point2@tiscali-business.nl

AUSTURRÍKI

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Frau Brigitte Wikgolm
Sími: (43) 1 711 00 58 96
Bréfasími: (43) 1 715 96 51 og (43) 1 712 06 80
Netfang: not9834@bmwa.gv.at

Vefsetur: www.bmwa.gv.at

PÓLLAND

Ministerstwo Gospodarki i Pracy
Departament Stosunków Europejskich i Wielostronnych
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Pani Barbara Nieciak
Sími: (48) 22 693 54 07
Bréfasími: (48) 22 693 40 28
Netfang: barnie@mg.gov.pl

Pani Agata Gaḡor
Sími: (48) 22 693 56 90

Sameiginlegt netfang: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTÚGAL

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Cândida Pires
Sími: (351) 21 294 82 36 og 81 00
Bréfasími: (351) 21 294 82 23
Netfang: c.pires@mail.ipq.pt

Sameiginlegt netfang: not9834@mail.ipq.pt

Vefsetur: www.ipq.pt

SLÓVENÍA

SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Sími: (386) 1478 3041
Bréfasími: (386) 1478 3098
Netfang: contact@sist.si

Ga. Vesna Stražišar

SLÓVAKÍA

Pani Kvetoslava Steinlová
Director of the Department of European Integration
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak Republic
Štefanovičova 3
SK-814 39 Bratislava

Sími: (421) 2 5249 3521
Bréfasími: (421) 2 5249 1050
Netfang: steinlova@normoff.gov.sk

FINNLAND

Kauppa- ja teollisuusministeriö
(Viðskipta- og iðnaðarráðuneytið)

Afgreiðsla:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
og
Ratakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Póstfang:
PB 32
FIN-00023 Statsráðet

Tuomas Mikkola
Sími: (358) 9 5786 32 65
Bréfasími: (358) 9 1606 46 22
Netfang: tuomas.mikkola@ktm.fi

Katri Amper

Sameiginlegt netfang: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Vefsetur: www.ktm.fi

SVÍÞJÓÐ

Kommerskollegium
Box 6803
Drottningatan 89
S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson
Sími: (46) 86 90 48 82/00
Bréfasími: (46) 86 90 48 40 og (46) 8 30 67 59
Netfang: kerstin.carlsson@kommers.se

Sameiginlegt netfang: 9834@kommers.se

Vefsetur: www.kommers.se

BRETLAND

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
151 Buckingham Palace Road
GB-London SW1 W 9SS
United Kingdom

Mr Philip Plumb
Sími: (44) 207 215 14 88
Bréfasími: (44) 207 215 15 29
netfang: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Sameiginlegt netfang: 9834@dti.gsi.gov.uk

Vefsetur: www.dti.gov.uk/strd

EFTA – ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles/Brussel

Ms Adinda Batsleer
Sími: (32) 22 86 18 61
Bréfasími: (32) 22 86 18 00
Netfang: aba@eftasurv.int

Ms Tuija Ristiluoma
Sími: (32) 22 86 18 71
Bréfasími: (32) 22 86 18 00
Netfang: tri@eftasurv.int

Sameiginlegt netfang: drafttechregesa@eftasurv.int

Vefsetur: www.eftasurv.int

EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue Joseph II 12–16
B-1000 Bruxelles/Brussel

Ms Kathleen Byrne
Sími: (32) 22 86 17 49
Bréfasími: (32) 22 86 17 42
Netfang: kathleen.byrne@efta.int

Sameiginlegt netfang: drafttechregesta@efta.int

Vefsetur: www.efta.int

TYRKLAND

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
Inönü Bulvarı n° 36
06510
Emek – Ankara

Mr Mehmet Comert
Sími: (90) 312 212 58 98
Bréfasími: (90) 312 212 87 68
Netfang: comertm@dtm.gov.tr

Vefsetur: www.dtm.gov.tr

2005/EES/51/23	Heimild til að veita ríkisaðstoð í samræmi við 87. og 88. gr. EB-sáttmálans — Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við	28
2005/EES/51/24	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2000/9/EB frá 20. mars 2000 um togbrautarbúnað til fólksflutninga	34
2005/EES/51/25	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 95/16/EB frá 29. júní 1995 um samræmingu á lögum aðildarríkjanna varðandi lyftur	37
2005/EES/51/26	Reglur um upplýsingaskipti – Tæknilegar reglugerðir	39

3. Dómstóllinn